



# DØVANIA NYT

Nr. 108

2012

GENERALFORSAMLING 2011



**Udgiver**

Københavns Døves Idrætsforening Døvania  
Brohusgade 17, 1 tv  
2200 København N

**Ansvarshavende redaktør**

Gopika Pararajasingam

**Layout:**

Victor G. Thystrup

Bestyrelsen har ikke ansvaret for stave- og grammatikfejl i årsberetningerne, der er skrevet af udvalgslederne.

**Tryk:**

DTU

**Forsidefoto**

Bente W. Bust under et orienteringsløb.

**Æresmedlem**

Børge Græbe  
Erik Geisler  
Ib Steen Hansen  
Knud Søndergaard  
Ole Artmann

**Bestyrelsen**

Formand Mikkel Z. Pedersen  
Kasserer André W. Kobberholm  
Rep. Gopika Pararajasingam  
1. suppleant Victor G. Thystrup  
2. suppleant Vacant

**Folkevalgtarevisor**

Bo Hårdell  
Knud Søndergaard

**Statsautoriseret Revision**

Revision København,  
[www.revisionkbh.dk](http://www.revisionkbh.dk)

**Udvalgsledere**

Badminton: Jesper Søndergaard  
Bowling: Jessica Rohde  
Junior: Gopika Pararajasingam og Sarah L. Nielsen  
Herrefodbold: Anders Kirchheiner  
Damefodbold: Britt N. Pedersen  
Golf: Claus Juul  
Orientering: Lars Ryberg  
Dykning: Gert Mikkelsen  
Svømning: Michael Steenberg  
Vandpolo: Mikkel Z. Pedersen  
Volleyball: Jonas T. Anderson

**Medlemstallet pr. 31 dec 2011**

212 medlemmer  
57 passive medlemmer

**Dato**

28 april 2012

**Program**

Kl. 12.00:  
Dørene åbnes  
kl. 12.30:  
Uddeling af årets priser  
kl. 13.00:  
Ordinær generalforsamling

Se hjemmesiden for arrangementet efter generalforsamlingen.

**Vel mødt!**

## 28. april 2012

- Valg af dirigent
- Valg af referent
- Valg af to stemmetællere
- Årsberetningerne godkendes
- Årsregnskabet forelægges til godkendelse
- Behandling af indkomne forslag
- Valg af bestyrelse
  - a. Formand (Lige år): Mikkel Z. Pedersen – På genvalg
  - b. Kasserer (Ulige år): André W. Kobberholm – Ikke på valg
  - d. Repræsentant (Hvert år): Gopika Pararajasingam – På genvalg
- Valg af suppleant
  - a. 1. Suppleant (Hvert år): Victor G. Thystrup - På genvalg
  - b. 2. Suppleant (Hvert år): Ingen
- Præsentation af udvalgs- og afdelingsledere
- Valg af 2 folkevalgte revisorer
  - Knud Søndergaard – På valg
  - Bo Hårdell – På valg
- Valg af valgskomite

# Formandens indledning

Året 2011 har været noget af et år der indeholder en masse aktiviteter blandt sportsafdelingerne. Men samtidig har bestyrelsen også stået overfor en stor udfordring som i mindre eller større grad er tids- og ressourcerkrevende, nemlig årsregnskabet for 2010.

Problemet ligger ikke alene hos den ene person, men det skyldes primært manglende faste rammer og viden fra forrige bestyrelser som ofte går i tabt ved overgangen. Uopdagede problemer der ofte er forbundet med viden voksede sig bare ved hvert bestyrelsesskift større, nærmest som en tikkende bombe.

Ved ekstraordinær generalforsamling i november blev årsregnskabet godkendt og den nye bestyrelse består nu kun af unge folk, som har en gennemsnitlig alder på 23,5 år! Vi har valgt at bruge vores friske energi på at skabe en fast struktur omkring bestyrelsesarbejdet som skal fjerne kedelige problemer i den nærmeste fremtid.

Men det skal lige understreges at jeg ikke beskylder de forrige bestyrelser for at være en del af skylden.

Alle gamle bestyrelsesmedlemmer har faktisk gjort en flot indsats for Døvania i forskellige sammenhænge. Døvania lever stadig takket være gamle frivillige bestyrelsesmedlemmer.

## Zumba

En gang arrangerede en fra bestyrelsen Zumba, som er en ny

sportsgren indenfor motion, dans og fitness. Døvania har tidligere haft arrangementet linedance som var en stor succes. Det har vakt både medlemmers og ikke-medlemmers interesse og der var stort fremmøde til Zumba. Efter arrangementet har flere deltagere fået blod på tanden og har planer om at deltage i det samme arrangement igen.

## Vinter deaflympics i Slovakiet

I anledning af de olympiske lege for døve i Slovakiet tog en rejsegruppe under Døvanias navn af sted for at se på den danske landsgrensdeltager ved navn Bruno Ottosen som er medlem hos Døvanias orienteringsafdeling. Han er også kendt for at have vundet en bronzemedalje i orienteringsløb ved DL i Taiwan. Men det viste sig at være en kedelig nyhed, da arrangementet blev aflyst på grund af millionsvindleri der skyldtes en vis slovakisk person. Alligevel valgte gruppen at få noget positivt ud af turen og det blev en fed tur!

## Generelt om bestyrelsesarbejdet i 2011 og DDI's kursusweekend

I marts arrangerede DDI to gratis kursusweekender der har fokus på bestyrelsesorganisationssarbejdet og bestyrelsesroller. To bestyrelsesmedlemmer, to volleyballspillere fra volleyball og to bowlingspillere deltog i kurset sammen med andre deltagere fra forskellige klubber.

Vi fik udbytte ud af kurset, hvor vi lærte om vores egne typiske roller og idrætspsykologi, det har været et nyttigt redskab bagefter.

Som bekendt er Døvania medlem af DGI foreningen, hvorfra vi har modtaget en række forskellige kursustilbud. Der blev taget den beslutning, at Mikkel, Gopika og Visholm skulle deltage i en af disse kurser og det blev til kurset, der omhandler projektlederen og afvikling af et større arrangement. Grunden til vi tog dette kursus, var at vi havde tanken, at Døvania skulle arrangere noget større om et par år.

2011 var året med en del fokus på medlemsaktiviteter, men det var ikke på alle områder, at vi nåede det, som vi havde ønsket at kunne gennemføre. Der var nemlig nogle ting som krævede og slugte mere af vores frivillige ressourcer, bl.a. oplevede vi skybruddet som førte til oversvømmelser i Døvanias depot på Kastelsvejsskolen. En del sportsmaterialer og udstyr måtte direkte smides væk på grund af forurening der stammer fra kloakken.

Slutteligt vil jeg sige, at året 2011 har været noget af et spændende år, hvor der bl.a. blev ansat en ny administrator, Tinne Lund, som er tolkestuderende, der var interessante kurser og m.m. Nu kan vi se frem til endnu et spændende år.

Leve længe Døvania.



Mikkel Z. Pedersen  
Formand

# Badminton

Vi begyndte med at spille badminton en gang om ugen i august 2011.

Der er stor interesse for badminton og det er skønt at så mange er positive overfor at være en del af Døvania badminton! Det er ikke kun træning men også det sociale!.

Vi begynder med at spille igen en gang om ugen fra i løbet af februar 2012 hvor vi har baner til træning og vores mål er at der vil være en træner der kan træne os i badminton.

Velkommen til badminton træning og vi glæder os til at se dig!.

På vegne af Badminton Udvalget



Alda Batory  
Badminton-  
udvalgsleder

Denne gang går det bedre med Døvanias badmintonafdeling:

Siden august 2011 har vi fået en masse interesserede motionister til afdelingen.

I første omgang spillede vi i Svanemøllehallen, men senere skiftede vi til Grøndalscenteret. Vi arbejder på at få en fast bane en gang om ugen.

Antallet af fremmødte svinger lidt, men det positive er, at nogen viser seriøs interesse for at spille badminton.

Der er kommet mellem 8 og 25 spillere pr. gang siden vi startede. Men vi ser det som en fremgang for Døvania badminton.

Desuden har jeg nu stået alene som Døvania badminton leder i over 13 år.

For første gang er der et udvalg, som hjælper mig med at tage opgaver i Døvania badminton.

Jeg håber, jeg får et par stykker mere ind i udvalget i 2012.

Nu til lidt nyheder om internationale stævner i badminton:

## **Fredag d. 21. januar tog Jesper til Paris.**

Puljen til holdkamp:

A pulje:  
Etolie A "Paris"  
Montpellier  
Reims.

B pulje:

Auxerre/ Døvania  
Becasson  
Etolie B.

I kampen Døvania mod Auxerre vandt vi 3-2 over et stærkt hold fra Becasson. Jesper vandt både double og mix double.

Sidste kamp spillede vi mod Etolie B. Jesper vandt begge kampe i både double og mix double.

Så semifinalen:

Etolie A - Becasson  
Auxerre/ Døvania - Montpellier.

Mod Montpellier:

Jesper vandt begge kampe, double og mix double, og vandt 4-1 over Montpellier. •

Auxerre tabte desværre 4-1. Alle damer tabte single og double, og herre single, mens Jesper tabte mix double for første gang. Til gengæld vandt han herredouble med Francois.

Så blev der overrakt medaljer:

- 1) Etolie A
- 2) Auxerre / Døvania.
- 3) Becasson
- 4) Montpellier
- 5) Etolie B
- 6) Reims.



# Badminton

## Marts 2011 tog Jesper til Auxerre og deltog i fransk single-turnering.

Han fik en 4.-plads.

Han nåede semifinalen, men tabte til Beniot fra Toulouse i 3 sæt. 2-1. Derefter tabte Jesper også kampen om 3. pladsen 2-0 til Francois.

Resultatet blev altså:

Nr1 LEBLANC Simon.

Nr 2 VIEIRA DE CARVALHO Benoit.

Nr 3 SOKDY François.

Nr 4 JESPER Soendergaard Døvania.

## April 2011 tog Jesper turen til Paris. Duo final.

Jesper spillede med Auxerre/Døvania i pulje med Becasson og Toulouse og Etolie B.

Først kamp var mod Toulouse. Jesper tabte single, men vandt double og holdet vandt 2-1. Derefter vandt Døvania/Auxerre 3-0 over Becasson samt Etolie B.

Semifinalen vandt Døvania / Auxerre over Montpellier 3-0

Jesper vandt alle 4 kampe. Men i finalen tabte vi til Etolie A 3-0.

i mix duo.

Jesper spillede mixdouble og vandt over Becasson 2-1 samt Etolie B 2-1

Men tabte finalen til Etolie A 2-1. Jesper spillede også single og vandt. Her blev Jesper nr. 2.

## Maj 2011 tog Jesper til Montpellier.

Der spillede Jesper double og mix double med Francois og Valerie.

Jesper og Francois vandt og brød dermed sejrserien for Etolie i herredouble som de ellers har vundet i mange år.

Mixdouble semifinalen var højeste

drama. Jesper og Valerie vandt første sæt men tabte andet sæt og førte 19-16 i 3 sæt, men tabte 21-19. Det var en stor skuffelse, for senere vandt Etolie finalen, mens Jesper og Valerie endte som nr. 3.

## Juni 2011 tog Jesper til stor Europa-tour badminton en måned i Schweiz, Østrig og Frankrig.

Schweiz, Aaura:

Jesper blev nr. 2 i single efter Marcel Muller. Men til gengæld vandt han mixdouble med Sofie fra Schweiz, og herredouble med Davide Mauri fra Italien.

Om aftenen var der fest og præmieoverrækkelse.

Østrig, Wien:

Jesper vandt single over Niklas fra Sverige i finalen, samt herredouble med Niklas over et Tysk par. Også i mixdouble spillede Jesper med Jana fra Tjekkiet og vandt over Niklas og Pactria fra Østrig. Der modtog Jesper en præmie.



Frankrig, Montpellier:

Han spillede med makkerne i herredouble og mix double mod franskmændene. Han spillede også single.

Jesper vandt alle 3 rækker. Det var små turneringer.

Det var en succesrig tur, hvor Jesper fik 8 førstepladser og en 2. plads.

## Oktober 2011 tog Jesper til Tjekkiet.

Jesper fik 2. pladsen i herresingle. Desværre måtte han trække sig uden kamp i finalen pga. skade i skulderen, som han fik under semifinalen i single.

Men han gennemførte finalen i herredouble med Niklas og vandt første sæt men tabte de 2 sidste sæt og endte på 2. pladsen.

Men i mixdouble vandt Jesper og Katarina fra Slovakiet i finalen, 2-0.

Oktober – November tog Jesper til Korea til VM i badminton.

Jesper blev udtaget til Danmarks døvelandshold i badminton til VM i Korea.

Det var en stor oplevelse for Jesper, da det er hans fødeland og også første gang han har besøgt Korea.

Som skrevet tidligere var Jesper uheldig at få en skade i skulderen og den påvirkede desværre stadig Jesper under VM i Korea. Derudover vred han sin ankel om den dag, han skulle flyve, så der fik han også en skade på anklen.

Det påvirkede resultatet meget - træningen og forberedelserne var ødelagt.

Men Jesper nåede ottendedelsfinalen i herredouble, hvor vi desværre tabte til to stærke fuldtidsbadmintonspillere fra Rusland som senere tabte til det Koreanske par, som vandt hele turneringen.

I single kunne Jesper ikke rigtig gøre meget ved den pulje, han var havnet i. Det var dynamitgruppen som minder om den, Danmark var i til fodbold-EM for hørende i Polen og Ukraine (Tyskland, Holland, Danmark og Portugal).

Jeg havnede i pulje med den ko-

# Bowling

reanske mester Woo, som er fuldtidsspiller, og den taiwanske mester, Chen, der også er fuldtidsspiller. Derudover var den bulgarske mester Antov, der også er fuldtidsspiller, også med i puljen. (Flere og flere lande støtter med penge for at træne badminton som et arbejde)

Men Jesper fik alligevel en større præmie end forventet, selvom guldmedaljer fra hjemlandet var en stor drøm. Men han fik en større præmie end forventet, nemlig at Jesper fandt sin biologiske søster i Korea!

## December 2011 tog Jesper til årets sidste turnering i Sverige, Göteborg.

Jesper deltog i det svenske mesterskab i Göteborg.

Jesper nåede semifinalen i alle rækker - single, double med Niklas og mixdouble med Nike.

Jesper tabte single semifinalen men vandt kampen om bronze.

I double gik bedre - vi vandt guld.

Det samme gjaldt for mixdouble, hvor Jesper vandt guld med Nike og Sofie.

Hilsen



Jesper Søndergaard  
Badmintonleder

Det har været et år med mange aktiviteter. Der har været stort fremmøde til træningen og mange spillere har deltaget i flere mesterskaber og åbne stævner samt internationale stævner. Takket være et stort tilskud fra Døvania, som vi søgte i sommeren 2010.

Dette gjorde det muligt at nedbringe deltagernes egen betaling ved KBU-turneringer, samt tilskud til deltagerafgifter ved DM, KM og andre åbne stævner samt til internationale stævner. Desuden gjorde tilskuddet det muligt at alle spillerne kunne deltage i kurset "Bowlingsskole 5-1" i september og november, hvilket betød at spillerne fik forbedret deres spil.

Formanden Jessica Rohde er desværre blevet ramt af sygdom af længere varighed.

Hun bad derfor om at få orlov for en tid. På et spillermøde i november blev Jessicas ønske imødekommet af spillerne.

Dorte Zachariassen indtrådte i udvalget som udvalgsmedlem og Kristin Martinsen blev konstituerende formand frem til den førstkommende afdelingens generalforsamling til foråret.



Elly Noormagi  
Bowlingafdelingens kasserer

## Mesterskaber og andre stævner

I starten af januar deltog flere spillere i Nyårstævne med 2 hold - Helle, Peter og Janni - Kristin, Mette og Dorte.

Kort efter deltog vi i DBwFs DM - trio: Herrehold med John, Peter og Mogens, der vandt guld for C/D spillere. Damehold med Mette, Helle og Elly blev til guld for C/D spiller.

I slutningen af januar var det KM i single og double: Kristin og Lilla deltog. Lilla blev nr. 10 i dame A og Kristin blev nr. 2 i dame C.

I påsken deltog Mogens, Peter Frank, Mette, Helle og Janni i Copenhagen Open. Desværre havde de ikke en god dag.

I weekenden d. 14. - 15. maj blev DM afholdt på Grøndalcenteret. Lørdag startes med double/single. I double blev Mogens og Peter Frank nr. 4. I single blev Mogens nr.8 og Peter Frank nr.11. I damernes double var det Helle og Mette, der vandt guld, mens Lilla og Kristin fik sølv. I single blev det et rent Døvania, der vandt de 3 første pladser. Guldet gik til Lilla, Mette fik sølv og Dorte fik bronze.

Trio blev spillet om søndagen.

Hos herrerne gik bronzen til Steffen, som spillede sammen med Christian Radoor og Tommy Bisgaard fra Tenpins. Hos damerne gik guldet til Mette og Helle som spillede sammen med Anne N. Jensen fra Tenpins.

Weekenden efter afholdt DBwFs DM i double og single. Her deltog Mogens, Peter Frank, Mette og Helle.

Den årlige pokalmatch mellem

# Bowling

Døvania og Scania, Malmø blev afholdt i Lund d. 28. maj. Det lykkedes for vores damer at hjemtage pokalen for 2. år i træk. For første gang lykkedes det vores herre at hjemtage pokalen efter mange års kamp om pokalen. Et stort ros til herrerne.

I den traditionelle Åbningstævne, som hvert år afholdes i sidste weekend i august på Grøndalcenteret. Lilla blev nr. 11 i dame B. Mette nr. 8, Helle nr. 10 og Kristin nr. 11 i dame C, mens Janni blev nr. 7 i dame C. Hos herrerne blev Mogens nr. 3 og Peter Frank nr. 12.

Til en international stævne i Lahiti, Finland deltog Mogens, Peter Frank, Helle og Mette. Desværre blev Mette skadet og måtte udgå. De opnåede alle pæne resultater, men med deltagere fra Norge, Sverige og Finland var konkurrence svær for vores spillere.

## KBU-turneringer:

### Damer

Foråret 2011 forsøgte vi at kæmpe for at bevare vores placering i bowling. Trods skader og sygefravær og samt arbejdet lykkedes os at blive nr. 4 for sæson 2010/2011. Til næste sæson vil vi selvfølgelig gøre vores bedste

Efterår 2011 har vi desværre ikke kunne stille op med et stærkt hold. 2 var på skadeslisten og 1 sygemeldt pga. øjenoperation. Det har knebet med at få fuldt hold hver gang med 3 spillere. På trods af det, har vi dog klaret det nogenlunde. Vi vandt 2 kampe men tabte 4. Ved slutningen af 2011 ligger vi på 5. pl. af 6 hold. Vi håber, at foråret 2012 bliver bedre og håber på at Døvania ligger blandt øverste halvdel.



Mette Jensen  
Dameholdleder

### Herrer

Foråret 2011 spillede herrer i 7 kampe. På trods af gode indsats af vores herrer tabte de desværre 5 kampe og vandt 2. For sæsonen 2010/2011 blev vi nr. 6 med 68 point.

Efteråret 2011 startede med 2 nederlag og vandt et, men tabte igen 2 kampe, vandt et for derefter at tabe 2 kampe ved årets slutning. Rigtig ærgerlig, men vores herrer gjorde det bedste de kunne mod bedre modstandere. Vi håber, at Foråret 2012 bliver bedre. Efter året sluttede på 6. pl. af 7 hold.



Dorte Zachariassen  
Holdleder

### Bowlingudvalget består af:

Kristin Martinsen - konstituerende formand

Elly Noormagi - kasserer

Dorte Zachariassen - udvalgsmedlem

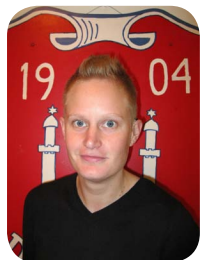




I dette år har damefodbold for første gang i 10 år dannet en 7 mands-turnering under KBU.

Damefodbold har p.t. 20 spillere. I vores første turnering i forårssæsonen, gik kampene vist godt og vi endte på 2. pladsen. Vores hjemmebane var på Valby IP-tribunen. Vi plejede at møde op en time før kampen for at slutre lidt sammen, så kunne vi bedre koncentrere os om kampen. Vi har en frivillig træner, som har gjort, at vi fik en flot andenplads.

I den anden turnering i efterårets sæson gik kampene også godt, men vi kunne ikke skaffe en dommer til vores hjemmebane, så vi var nødt til at tabe uden kamp, og det var i det hele taget overhovedet ikke vores dag, for vi tabte overfor et bundhold i en anden kamp, og vores træner kunne ikke hjælpe os mere pga. tidsmangel, så vi endte på en 3. plads.



Britt N. Pedersen  
Damefodboldleder



## Optakt

Året 2011 har været et begivenhedsrigt år i fodboldafdelingen. Både på den sportslige side, men også på tegnebrættet hvor der er blevet udviklet en del i fodboldafdelingen. Den mest betydningsfulde udvikling er nok den selvstændighed som fodboldafdelingen har opnået, idet man i fremtiden stort set bestemmer alt hvad der skal ske i fodboldafdelingen og ikke længere skal have godkendelse fra bestyrelsen.

Denne frihed betød at fodboldafdelingen fik muligheden for at indgå et hovedsponsorat med WebGait og hildrum | fysioterapi som kun er gældende for Døvanias fodboldherre, hvilket er en aftale som vi i fodboldafdelingen er meget stolte og glade over. Der er tale om to rigtig spændende virksomheder som har valgt at støtte Døvanias fodboldhold igennem et hovedsponsorat, hvilket i sig selv er et skulderklap til fodboldafdelingen bl.a. pga. den økonomiske situation i samfundet i øjeblikket, som uden tvivl gør muligheden for klubsponsorater betydeligt sværere.



*Døvanias nye sponsorer påtrykt på det nye kamptøj.*

Endvidere er der også sket en udvikling i selve fodboldudvalget, hvor Magnus Madsen har takket af efter 3 års tro tjeneste som udvalgsmedlem. En stor tak skal der lyde til ham for det flotte stykke frivillige arbejde som han har lagt i Døvania.

Stefan Hansen og Bilal Sadiq er derfor hentet ind i fodboldafdelingen. Der er tale om to rigtig kompetente folk som fodboldafdelingen uden tvivl vil få stor glæde af i fremtiden.

Hjertelig velkommen til disse to i fodboldudvalget, som nu består af Anil Sekandari, Stefan Hansen, Bilal Sadiq og Anders Kirchheiner.

På det sportslige plan er der sket en længe ønsket udvikling, idet Døvania i efteråret 2011 deltog i 11 mands KBU turneringen og dermed har bragt fodbolden i Døvania op på et mere seriøst plan. Dette kan ses i at der nu er træning for herreholdet to gange ugentligt i græssæsonen samt 1 gang ugentligt i kunstgræssæsonen, hvilket har medført en stor udvikling hos spillerne samt en forventning om at Døvania i fremtiden vil forsætte denne udvikling.

Døvania havde i 2011 deltagelse i følgende turneringer: KBU 11 mands, KBU 7 mands, KBU Futsal, Døveligaen samt DM for døve i Futsal.

# Herrefodbold

Efterfølgende vil der være række korte udpluk af forskellige større begivenheder igennem året 2011 i herresenior fodboldafdelingen i Døvania

## DM i futsal

Ved DM i Futsal for døve 2011 deltog Døvania med to hold. Et 1 hold i 1. division og 1 hold i 2. division.

Døvania 1 endte på en 3. plads og vil derfor i 2012 igen være at finde i 1. division, hvor Døvania 2 i 2012 må nøjes med igen at skulle spille 2. division. Døvania 2 spillede dog en flot turnering og var kun 2 point efter andenpladsen i 2. division som ville have medført en playoff kamp om oprykning til 1. division.



Døvania 1 – DM i Futsal 2011

## Futsal KBU 10/11

I december 2010 og januar 2011 deltog Døvania i KBU's futsal turnering. Sidste sæson reddede holdet sig til at blive i Række 2 i sidste øjeblik, men i denne sæson endte man på en 6 plads ud af 7 mulige og rykker derfor ned i Række 3 i næste sæson.

## Transfervinduet 2011

Transfervinduet 2011 brugte Døvania til at hente 2 dygtige spillere fra mesterklubben DAN. Stefan Hansen og Kristian Damgaard blev tilføjet til den i forvejen stærke Døvania trup, hvorfor disse tilknytninger automatisk medfører større forventninger til

holdet fremover.

Samtidig får Døvania mulighed for at benytte sig af Anders Pedersen og Martin Jacobsen, Globen Sport, samt Mark Alstrup, DAN, i KBU 11 mands turneringen.

Disse tre spillere giver den bredde som Døvania har manglet i de sidste sæsoner, hvorfor der forventes at det vil få en afgørende betydning for om hvor vidt Døvania opnår succes i den kommende KBU-sæson.

## KBU 7 Mands 2011 forår/efterår

Som følge af at Døvania har opstillet et 11 mands hold i KBU turneringen, har det betydet at prioriteringen af 7-mands er ned-



Døvania 2 – DM i Futsal 2011

justeret. Derfor har Emil Jensen i fremtiden kun ansvaret for 11 mands KBU og Døveligaen, hvorfor fodboldafdelingen har indgået en aftale med Emil Clemmensen om at han fra 2012 får ansvaret for 7-mands holdet som primært vil bestå af spillere fra 2. holdet.

7 mands holdet vil i 2012 spille i Serie 3 efter en nedrykning fra Serie 2 i forårssæsonen 2011 samt en midterplacering i Serie 3 i efterårssæsonen 2011.

## KBU 11 mands 2011 efterår

Det helt store mål for Døvania i 2011 var at oprykke op i Serie 4 fra Serie 5, hvor alle opstartede

hold begynder. Døvania har flere spillere som har spillet på Serie 1-3 niveau, hvorfor en oprykning helt klart er realistisk.

Desværre for Døvania måtte man erkende, at det tager tid at bygge et vinderhold op, samt at man i 2011 havde en trup der var for smal til at spille både Døveliga og KBU som ofte betyder 2 kampe på en weekend.

En skuffende 5 plads blev det til ud af de i alt 10 hold. Væsentligt er det dog at ligge mærke til at Døvania slog alle de 4 hold som sluttede foran Døvania, hvilket klart indikerer at holdet hører til højere oppe end i Serie 5.

Derfor er der ingen tvivl om at målet i 2012 er at oprykke direkte op i Serie 4 via en førsteplads, hvilket bestemt ikke er blevet mindre realistisk efter tilgangen af flere nye spillere som gør at Døvania ikke længere er ligeså sårbare overfor skader og afbud fra stamspillerne som tidligere set.

## Døveliga 10/11

Døvania lagde rigtig dårligt ud i den første halvsæson af Døveligaen, hvilket betød at man i 2011 stort set havde udspillet muligheden for et mesterskab. Men på flotteste vis modbeviste Døvania de mange kritikere og slog Globen Sport 2-0 på hjemmebane, hvilket betød at Globen Sport mistede mesterskabet til DAN samt at Døvania sluttede på en 3. plads.

Set over hele sæsonen er det ikke et tilfredsstillende resultat, men sejren over Globen Sport, som var ubesejret i Døveligaen i rigtig mange kampe, overskrålede denne skuffelse. Denne sejr viser



*Døvania holdet efter 2-0 sejr*

at Døvanias unge trup er godt på vej til at blive det nye tophold i Døveligaen.

### **Døveliga 11/12**

Fokuset på KBU 11 mands har betydet at Døveligaen er blevet nedprioriteret, hvilket også kan ses på resultaterne. 3 spillede kampe – 2 nederlag og 1 sejr.

Nederlag mod Globen Sport og DAN samt en storsejr over Viking. Døvania har derfor med stor sandsynlighed udspillet deres rolle i denne Døveligasæson, hvilket betyder at man i foråret 2012 fuldt ud kan fokusere på oprykning til Serie 4 i 11 mands KBU.

### **EM i Fodbold i Odense**

Stefan Hansen, Kristian Damgaard, Thim Jeppesen og Anders Kirchheiner var blandt 22 spillere udtaget til EM i fodbold i Odense, hvor Danmark desværre ikke levede op til de store forventninger der var til holdet som følge af slutrunden blev spillet på hjemmebane. Danmark sluttede på en skuffende 10 plads ud af de 12 deltagende hold.

Men man ser det ud fra et pers-

pektiv fra Døvanias side, så er det en bekræftelse af holdets fremgang at man i forhold til den forrige slutrunde i Taipei har 2 spillere mere med.

Desuden bør der ikke være tvivl om at spillere som Brian Blinaa, Ali-Reza Shiripour, Emil Empacher, Mads Gotfredsen samt Uffe Morell Nielsen bestemt har kvaliteterne til at spille med på landsholdet, hvilket i sig selv siger noget om de forventninger vi i fodboldudvalget med rette kan have til Emil Jensen og resten af truppens resultater i 2012, hvor en oprykning til Serie 4 i KBU 11 mands turneringen er det helt store mål.

### **VM i Futsal i Örebro**

Nogle måneder efter EM-slutrunden i fodbold gjaldt det VM i Futsal i Örebro, hvor Døvania var flot repræsenteret i form af at hele 8 spillere ud af den i alt 12 mand store trup.

Desværre for det danske landshold var modstanderne simpelthen på et andet niveau, hvilket primært skyldes at de fleste af de andre lande består af "rene" fut-

sal-spillere samt at landsholdene er langt foran mht. økonomi, organisation og træning osv. En skuffende 15 plads til Danmark ud af 16 lande, men dog en stor oplevelse for de mange Døvania spillere.

### **Sidste ord for 2011**

Som fodboldleder vil jeg gerne takke hele fodboldafdelingen for et rigtigt godt år med mange fantastiske oplevelser på og uden for banen.

Der skal samtidig lyde en stor tak til alle de frivillige som har ydet små som store indsatser i fodboldafdelingen, idet det er deres arbejde der muliggør at fodboldafdelingen kan fungere på et tilfredsstillende niveau. plan.

Jeg ser med glæde frem til 2012 der helt sikkert vil byde på endnu flere fantastiske oplevelser. Samtidig har jeg en forventning om at 2012 vil blive det år, hvor den udvikling vi igennem flere år har set i fodboldtruppen, endelig vil give udbytte i form af en oprykning til Serie 4 i KBU samt en endnu tættere mesterskabskamp i Døveligaen.



Anders Kirchheiner  
Fodboldseniorleder



**Nyt fra Junior**

Jeg, Sarah Lind Niemeier Nielsen og Gopika Pararajasingam står som ansvarlige i afdelingen Junior.

Vi er kede af at skulle meddele jer, at vi faktisk ikke har meget at fortælle om, hvordan året er gået med Juniortræf. Der er nemlig ikke sket noget endnu. Men vi vil rigtig gerne arbejde på det - vi er begge to studerende, så det kan godt være lidt kompliceret at få tid til at arrangere noget til Juniortræf.



Sarah L.N. Nielsen  
Juniorleder

De fleste medlemmer i orienteringsafdelingen har på egen hånd eller via deres hørende orienteringsklub deltaget i flere forskellige løb og stævner i årets løb.

Men det blev også et år hvor der var lidt flere medlemsaktiviteter bl.a. kursustilbud og begynderkursus, DM-tur til Silkeborg, CityOrientering og derudover genoptog Døvania Orientering genoptog klubmesterskabet i Ravnholt.

I juli deltog Døvanialøbere: Bruno Ottesen og Henrik Eklund i VM for døde i Ukraine.



Lars Ryberg Vikkelsø  
Orientering

Dykker afd. gentager et lav blus aktivt af året 2011.

**Kursus**

Ingen kursus i året 2011, vil arrangere par kurser løbet at året 2012 ?

**Dykker aktivt**

Vi har arrangeret i alt ca. 7 - 8. (Se tabellen i næste side, red)

**Svømmehal.**

Vi har indgået et samarbejde med AMFORA dykker klub i Sundby Svømmehal.

Det betyder at vi har fået baner - dog om onsdagen - dvs 4 dykning dage.

AMFORA vil gerne høre fra os, om hvor mange vi bliver og hvilke datoer vi vil komme af de onsdage dage.

**Dyknings dag 29 maj.**

Vi havde planlagt, og syntes en rigtig godt tidspunkt for os og an-



KB er stolt og lykkelig efter at have gennemført o-løbet efter 20 års

dre, en arrangør har spurgt om vi kan være med stå på udstilling stand, og viser hvem er vi...?. der kommer også andre bl.a. dyk foto Dyk Resuce og andre klubber. Vi har snakket lidt om, hvorfor ikke vi viser publikum og dykkerinteresseret, vi er også en god dykker uden kommunikation problem via tegnsprog rig end dyk tegn, kunne samarbejde med KC få tegnsprog materialer osv. Ende med vi har desværre dårlig ressource og tid. derfor droppet vi det. Desværre også vi deltager heller ikke under vand.

### Week end dyk tur Langeland 10 - 14 august.

Det må sige er stor skuffet, da jeg har reservation 2 hytter, kan tage op 12 gæster, og Dykker center s stor gummibåd kan tage 10 dykker.

På tilmeldingslisten stod kun 1 altså mig selv, anden kommer også, dvs. kun 2.

Derfor vi er hurtig enig aflyst kort før sommerferie, får vi hele penge tilbage. Selv vi har hørt flest har

sagt vil være med til Dyk week end.

### 28 okt. - 4 nov. Rødehavet.

Vi arrangerer fantastiske Dyk rejse igen til Rødehavet 28 okt. til 4 nov. af Sea Safari.

Alt er på plads med god Liveboard hel for os selv, samt sikkert plads med fly.

Desværre kom kun 6 tilmelding på listen mod vi forvent er 10 eller mere.

Sea Safari var ikke glad for under 10 personer, pga. økonomisk, og vil tilbud en anden Liveboard, som kan tage 6 personer, men ikke sikkert samme dato. Efter vi fik vide 3 andre datoer. 3 melder fra. Sea Safari kom også anden tilbud, vi kan deltager 2 andre Liveboard sammen med andre dykker. Vi kun 3 og ingen interesseret, gentager aflyst.

### Planlægger år 2012.

Efter vi har haft flere aflyst og ikke større indsats eller efterspørge fra medlemmer, vi har også svært at

finde og arrangere rigtig planlægge med rette tidspunkt. Derfor ligger vi på lav gear, og finde en rette dato og dag som alle kan.

Jeg kan fortælle lidt om jeg haft et fantastiske og fedt dyk ferie dernede Malta, efter aflyst Rødehavet, jeg tilmelding mig hos en Dyk rejse arrangøren i sidste øjeblikket, rejse til Malta Juni mdr. den ide måske kan jeg gøre igen ?. Vi tilmelding hos en stabil Dyk rejse arrangøren, uanset om vi er 1 eller 10, de kan sagtens skaffe rest folket, selvfølgelig afhænger af ledige plads, hvis kommer i sidste øjeblikket eller hold er hurtig fyldt op.

Holde øje med vores nyheder på Døvania hjemmeside.



Gert Mikkelsen  
Dykker leder

Dato	Arrangement	Gennemført	Årsag
7 maj	Kystdykning	Nej	Vejr
29 maj	Dykningsdag på Amager Strand	Nej	
Omkring juli	En spontan tur	Nej	
12-14 aug	Weekend dykningstur	Nej	Få tilmelding
Efterårsæson	1-2 dykningstur	Nej	Få tilmelding
28 okt-4 nov	Rødehavet	Nej	Få tilmelding
26 okt el. 2 nov	Svømmehallen*	Nej	
1 el. 26 feb 2012	Svømmehallen*		
7 e. 28 marts 2012	Svømmehallen*		
* har fået baner via samarbejde med Amfora, men har ikke fastsat datoer			

# Under vandet

2011 har været et spændende år for vandsportsafdelingen. Nogle af os har været på spontane surf-ture rundt omkring i landet. Desværre har året ikke været så god vindmæssigt, så det er ikke blevet til mange ture som håbet.

Men der arbejdes på at opstille et informationssystem, hvor man bliver informeret om at der er nogen der tager af sted på surf-tur. Så man kan vælge om man vil tilslutte sig turen, eller ej. Her er det især Mikkel og undertegnede, der kan besvare spørgsmål.

Gert Mikkelsen har ansvaret for vandsport under vandet.

I efteråret har vi været så heldige at få bassintid i Emdrupbadet hver tirsdag kl. 20-21 og det ligner efterhånden en stor succes; vi er i gennemsnit 9 svømmere, der møder op hver tirsdag. Og alle er velkomne til at tage

en prøvetime, eller to. Initiativet fortsætter til og med sommeren 2012, så håber vi på at få forlænget vores aftale med Københavns Kommune og evt. få mere bassintid!

I december afholdt vi et julestævne, hvor flere modige svømmere mødte op og konkurrerede. Det var en rigtig sjov aften og samværet var godt. Man kan læse mere om arrangementet på hjemmesiden, under nyheder fra d. 14.12.2011.

Alle lederne i vandsportsafdelingen (Gert Mikkelsen, Mikkel Pedersen og undertegnede) har taget Team Bades' bassinprøve, hvilket gør os til godkendte livreddere under Københavns Kommune.

Det betyder at vi er uddannet til at give førstehjælp og kan håndtere krisesituationer, hvis de skulle opstå. Vi er stolte af at kunne give muligheden for at

vores medlemmer får kvalificeret personale/støtte.

Pr. januar 2012 er undertegnede blevet ansat som svømmetræner og er at finde i svømmehallen hver tirsdag. Træneren laver programmer og giver tips & tricks til alle, der møder op, uanset niveau.

Det er vores håb at flere vil komme og dyrke verdens bedste motionsform og have det sjovt i det våde element – I er altid velkomne til at komme med ideer og initiativer.

På vandsports' (oven vandet) vegne



Michael N. Steenberg  
Svømmetræner



# Volleyball

Vi spiller med to sæsoner om året. Den første sæson, efterår til forår, er almindelig volley, hvor vi deltog i DGI Vests stævner en gang om måned. Det var altid en fornøjelse at spille mod andre hold. Som regel var de stærkere end os, men vi gav dem alligevel udfordring. Ved sæsonens afslutning i marts 2011 opnåede vi en flot samlet 6. plads. Vi er fast besluttet på at forbedre vores placering i næste volleysæson.

Vi deltog også i en volleyturnering for døve i Odense. Det var en ren fornøjelse, hvor vi dog kun kunne kæmpe os til semifinalen. Vi er dog også fast besluttede på at tage guld i næste turnering i marts 2012.

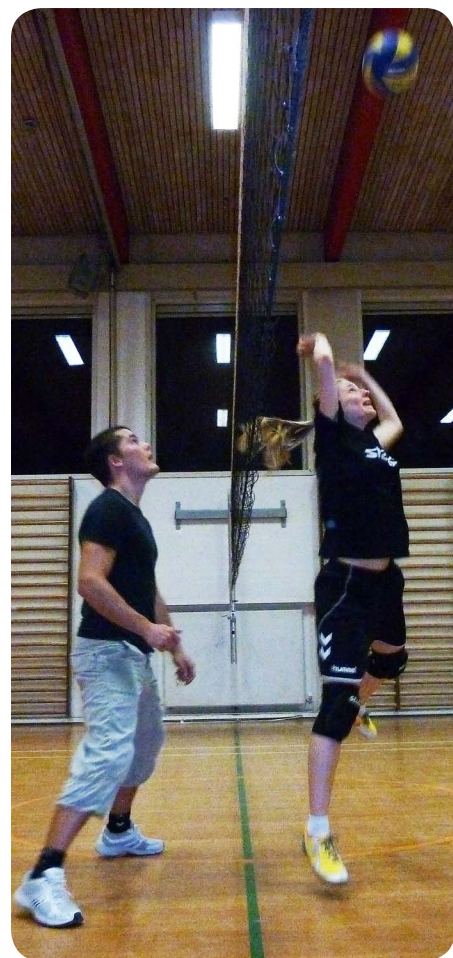
Efter den almindelige volleysæson havde vi beachvolleysæsonen i sommeren. For første gang forsøgte vi os med beachvolley, og det medførte nogle helt anderledes udfordringer. I stedet for de sædvanlige 6 på holdet, skal man spille med to mand pr. hold. Det indebærer meget samarbejde og tillid til hinanden. Det var noget, som vi lærte rigtig meget af.

Vi deltog i flere beachvolleyturneringer hen over sommeren, og det gjorde, at sommerferien slet ikke var så kedelig.

Efter sommerferien vendte vi tilbage til den almindelige volley. Nu gjaldt det DGI Vest. Vi afsluttede året 2011 med en julefrokost for Døvania, som Jonas T. Anderson og Sabine Pedersen stod for.

Holdet har oplevet en del omskiftelighed. Nogle medlemmer falder fra, men nye kommer også til. Vi byder altid nye medlemmer velkommen! Vores træner, Bo Hårdell, trak sig i sommeren 2011 for at koncentrere sig om teateret. Vi takker ham for et godt samarbejde. Det betyder dog, at vi står uden en træner. Det er ikke lykkedes os at finde en ny træner, så vi arbejder derfor med at bevare vores motivation.

Tobias Davidsen stoppede som holdleder i efteråret 2011. Han overlod sine opgaver til den daglige holdleder, Jonas T. Andersson. Vi takker Tobias for hans



frivillighed og indsats for holdet. Jonas T. Andersson har nu erklæret, at han også vil trække sig som holdleder pr. 1. april.

Vi søger derfor nu også en ny holdleder, som kan føre volleyholdet videre i næste sæson. Vi vil takke Jonas for hans store arbejde for holdet gennem flere år.

Vi har fantastiske spillerne, som har været til stor fornøjelse for alle.

Vi træner en gang om ugen og alle er velkomne!

På volleyballs vegne



Victor G. Thystrup  
Volleyballspiller





Bestyrelsen takker Jer for  
et godt sportsår 2011  
På gensyn!